



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

LA NUIT DE LA LITTÉRATURE

14ème édition le 30 mai 2026

FICEP Forum
des instituts culturels
étrangers à Paris

Le Ficep présente : LA NUIT DE LA LITTÉRATURE

Historique

Créée en 2006 à Prague, en République tchèque, la Nuit de la littérature remporte depuis un franc succès.

Le concept est simple : une série de lectures d'auteurs étrangers est organisée dans un quartier de la ville, souvent dans des lieux insolites, parfois même inconnus des résidents.

Au fil des années, le projet a connu de plus en plus de succès et a été exporté dans d'autres métropoles européennes, entre autres : Amsterdam, Berlin, Bucarest, Dublin, Düsseldorf, Edimbourg, Londres, Kiev, Madrid, Milan, Sofia, Stockholm, Vienne, etc.

Depuis 2013, sur une idée du Centre tchèque, le projet a désormais lieu à Paris. Pour sa 10^e édition en 2022, le FICEP a revu son format pour apporter encore plus de convivialité à cet évènement.

Désormais, La Nuit de la Littérature prend place dans un lieu en rassemblant des auteurs et des autrices du monde entier.

La manifestation a pour ambition de faire découvrir au public la richesse de la littérature étrangère éditée par des Maisons d'éditions françaises. De la fin de l'après-midi jusqu'à la tombée de la nuit, une vingtaine d'auteurs étrangers se rassemblent pour faire découvrir une de leurs œuvres traduite récemment en français ou écrite en langue française. Animées par des spécialistes littéraires, avec l'aide de

traducteurs, ces rencontres de vingt minutes en plein-air permettent d'échanger avec ces auteurs et autrices venus du monde entier accompagnés par leurs Maisons d'éditions françaises.

Nous essayons d'amener d'autres aspects culturels à l'occasion de cette *Nuit* telles que la musique ou encore la gastronomie. Tout dans l'esprit d'une fête littéraire.

14^{ème} édition / le 30 mai 2026

Cette année, la littérature du monde se réunit au cœur de Paris au Centre Culturel Irlandais (5 rue des Irlandais 75005 Paris).

Vingt auteur.e.s, représentant vingt et un pays, seront présents pour partager leurs histoires, interpréter leurs textes de leur propre voix et proposer des dédicaces.

Pour clôturer La Nuit de la Littérature, la soirée sera mise en musique par le duo folk June Carousel.

Les portes vont s'ouvrir à 14h15. Entrée libre et gratuite.

Informations détaillées sur
www.ficep.info

-> Proposée par le Forum Culturel Autrichien & l'Institut ukrainien

PROGRAMMATION

Programme des Rencontres littéraires

14h40 / Viktoria Laurent-Skrabalova

Une chenille sous le manteau de l'histoire

Poésie - Collection Le Parc

-> Proposée par l'Institut Slovaque

15h00 / Nikolai Baturin

Cœur d'ourse

Roman traduit par Guillaume Gilbert

Paulsen

-> Proposée par l'Ambassade d'Estonie

15h20 / Jessica Lopes et Charl Vinz

Le temps de trajet

Essai illustré - Point Nemo Publishing

-> Proposée par la Maison du Grand-Duché de Luxembourg

15h40 / Paul Colize

La saison des pluies

Roman - Hervé Chopin

-> Proposée par le Centre Wallonie-Bruxelles

16h00 / Masaya Chiba

Electric

Roman traduit par Jacques Lévy

Atelier Akatombo

-> Proposée par la Maison de la culture du Japon à Paris

16h20 / Gábor Zoltán

L'ivresse de la violence

Roman traduit par Thomas Sulmon

Belfond

-> Proposée par l'Institut Liszt - Centre culturel Hongrois

16h40 / Yuliia Iliukha

Mes femmes

Recueil de nouvelles traduit par Iryna Dmytrychyn

et Agathe Bonin

Antoinette Fouque

17h00 / Martina Hefter

Salut, tu vas bien?

Roman traduit par Guillaume Deswart

Éditions Globe

-> Proposée par le Goethe-Institut de Paris

17h20 / Chiara Mezzalama

Dans la chambre forêt

Roman - Les presses de la cité

-> Proposée par l'Institut culturel Italien à Paris

17h40 / Bergthóra Snæbjörnsdóttir

La congrégation des magnifiques

Roman traduit par Hadrien Chalard

Editions Grasset

-> Proposée par l'Ambassade d'Islande en France

18h00 / Danutė Kalinauskaitė

Blanc contre Noir

Roman traduit par Miglė Dulskytė

Les éditions bleu et jaune

-> Proposée par l'Institut Culturel Lituanien

18h20 / Alta Ifland

Voix de Glace / Voice of Ice

Poésie - Punctum Books

-> Proposée par l'Institut Culturel Roumain

18h40 / Lenka Elbe

Uranova

Roman traduit par Eurydice Antolin

Aux Forges Vulcain

-> Proposée par le Centre Tchèque

19h00 / Djaimilia Pereira de Almeida

Trois histoires d'oubli

Roman traduit par Dominique Nédellec

Viviane Hamy

-> Proposée par le Camões - Centre Culturel Portugais

19h20 / Evariste Pimplis

Par-delà le consentement

Roman - Au Hasard

-> Proposée par le Centre Culturel Hellénique

19h40 / Catherine Prasifka

Celle que tu vois

Roman traduit par Laetitia Devaux

Éditions Globe

-> Proposée par *le Centre Culturel Irlandais*

20h00 / Kevin Chen

Ghost Town

Roman traduit par Emmanuelle Péchenart

Seuil

-> Proposée par *le Centre Culturel de Taïwan à Paris*

20h20 / Urszula Honek

Les nuits blanches

Recueil de nouvelles traduit par Maryla Laurent

Editions Grasset

-> Proposée par *l'Institut Polonais*

20h40 / Hasan Erkek

D'amour mes ailes ont saigné

Poésie traduite Claire Lajus

Apic Éditions

-> Proposée par *l'Institut Yunus Emre*

21h00 / Brina Svit

Adiós à Buenos Aires

Roman traduit par Brina Svit

Gallimard

-> Proposée par *l'Ambassade de la République de Slovénie*

21h30 / Concert de duo Folk

June Carousel

-> Proposée par *le Centre Culturel Irlandais*

INFORMATION PRATIQUE

- Entrée GRATUITE
- OUVERTURE DES PORTES À 14H15
- Sans besoin d'inscription
- Vous pouvez arriver tout au long de la journée / soirée
- Restauration sur place: Food truck et Café de la Revelation
- Vous pouvez apporter un livre pour en reprendre un autre et le laisser dans notre boîte à livres !
- Rencontres sonorisés et traduites en français
- Dans le cas de la pluie, un plan B est prévu à l'intérieur
- Le Concert de clôture par le duo folk June Carousel commence à 21h30 et est aussi gratuit au public !

CONTACT

Coordination de l'association et de La Nuit de la Littérature

Anna Zasada

anna.zasada@ficep.info / 06 83 57 35 30

PARTENAIRES

•Ministère de la culture •Pass Culture •Ville de Paris •Réseau Relief •EICAR •Festival du quartier du livre •Librairie La belle Lurette •Hajde •Kibind •Café de la Revelation

FICEP Forum
des instituts culturels
étrangers à Paris



Ficep présente

La Nuit de la Littérature

